LA VOZ DE KY

¿AGARRÓ LA MIGRA A ALGUN FAMILIAR?

NEW COALITION OFFERS ASSISITANCE WITH ICE ARRESTS

INFORMAR PARA FOMENTAR COMUNIDAD

VOL. 19, EDICIÓN 3 • FEBRERO 7-21, 2019

PAGINA2

La Voz de KY
P.O. Box 54516,
Lexington, KY 40555
(859) 621-2106
lavozdeky@yahoo.com
www.lavozky.com

Staff
Andrés Cruz Editor/Publisher
Cristian Caballero Fotógrafo
José Morales / **Camillo Quintana** Fotógrafo
Chris Rosenthal Design
Francisco Martínez Distribution

Contributing Columnists
Jorge Grosso
Elisa Ana Machado
David Agrinsoni
Randi Ewing

Las opiniones y artículos publicados en La Voz pertenecen exclusivamente a su autor y no necesariamente reflejan la política editorial. The opiniones and articles published in La Voz belong exclusively to the author and do not necessarily reflect those of La Voz.

La Voz se distribuye para sus lectores y su es uso individual. El valor en efectivo de esta copia es de $1.50. Personas que se llevan copias de La Voz por cualquier otra razón aparte de su uso en forma de lectura, serán propensas a persecusión. La Voz is circulated to readers for their individual use. The cash value of this copy is $1.50. Persons taking copies of La Voz for any reason other than for reading use are subject to prosecution .. La Voz Application to Mail at Periodicals Postage Rates is Pending at Lexington, KY

Total de inmigrantes no-autorizados en EEUU es el más bajo en una década

Proveniencia desde Mexico continúa en decline, mientras que Central America es la única region cuyos números aumentaron

POR JEFFREY S. PASSEL Y D'VERA COHN

El número de inmigrantes no-autorizados en los Estados Unidos cayó a su nivel más bajo en más de una década, de acuerdo a nuevos estimados del Centro de Investigación Pew con base a data gubernamental del 2016. El decline se debe así enteramente a la decaída abismal en el número de inmigrantes mexicanos que ingresan al país sin autorización.

Pero sin embargo la frontera con México permanece como entrada para el creciente número de inmigrantes no-autorizados de El Salvador, Guatemala y Honduras. Debido a ello, Centro América es la única región contabilizando un mayor número de inmigrantes indocumentados en el 2016 que en el 2007.

En el 2016 habían 10,7 millones de indocumentados viviendo en los Estados Unidos, un bajonazo desde su punto máximo de 12,2 millones en el 2007, según los nuevos estimados. El total es el más bajo desde 2004. Esto ligado a un decline de 1.5 millones de personas en el número de inmigrantes no autorizados mexicanos desde el 2007 al 2016. Aún así, México permanece como el país con el mayor número de inmigrantes indocumentados con 5,6 millones, casi toda la mitad del total general en los EE.UU.

Este decline el monto general de inmigrantes no autorizados se debe principalmente a una caída grande en el número de nuevos inmigrantes, especialmente mexicanos, llegando a este país. Consecuentemente, la población no-autorizada inmigrante incluye un número menor de recién llegados, especialmente de México, que hace una década. De manera creciente, los inmigrantes no-autorizados tienden a ser residentes de los Estados Unidos por largo tiempo: Dos tercios de inmigrantes no-autorizados adultos han vivido en el país por más de 10 años.

Con la caída de los números en general, otros cambios relacionado ocurrieron en la población inmigrante indocumentada. Entre el 2007 y el 2016, el número de trabajadores no autorizados decayó, así mismo disminuyó el porcentaje del total de la fuerza de trabajo de los Estados Unidos. De igual forma, el número de hombres en edad laboral disminuyó, edades 18 a 44.

Con el crecimiento típico de residencia en los Estados Unidos, un número creciente de inmigrantes adultos no-autorizados-43% en el 2016 comparado con el 32% en el 2007-viven en hogares con niños nacidos en los Estados Unidos.

En general, entre el 2007 y el 2016m la población inmigrantes indocumentada se encogió en un 13%, En contraste, la población inmigrante autorizada creció en 22% durante el mismo periodo, un aumento de más de 6 millones de personas. En el 2016, los Estados Unidos era el hogar de un total de 34.4 millones de inmigrantes autorizados, tanto nacionalizados como no-ciudadanos o con visa permanente o temporal.

U.S. Unauthorized Immigrant Total Dips to Lowest Level in a Decade

Number from Mexico continues to decline, while Central America is the only growing region

BY JEFFREY S. PASSEL AND D'VERA COHN

The number of unauthorized immigrants in the U.S. fell to its lowest level in more than a decade, according to new Pew Research Center estimates based on 2016 government data. The decline is due almost entirely to a sharp decrease in the number of Mexicans entering the country without authorization.

But the Mexican border remains a pathway for entry by growing numbers of unauthorized immigrants from El Salvador, Guatemala and Honduras. Because of them, Central America was the only birth region accounting for more U.S. unauthorized immigrants in 2016 than in 2007.

There were 10.7 million unauthorized immigrants living in the U.S. in 2016, down from a peak of 12.2 million in 2007, according to the new estimates.

The total is the lowest since 2004. It is tied to a decline of 1.5 million people in the number of Mexican unauthorized immigrants from 2007 to 2016. Nevertheless, Mexico remains the country of origin for 5.4 million unauthorized immigrants, or roughly half of the U.S. total.

The declining overall number of unauthorized immigrants is due mainly to a very large drop in the number of new unauthorized immigrants, especially Mexicans, coming into the country. Consequently, today's unauthorized immigrant population includes a smaller share of recent arrivals, especially from Mexico, than a decade earlier. Increasingly unauthorized immigrants are likely to be long-term U.S. residents: Two-thirds of adult unauthorized immigrants have lived in the country for more than 10 years.

As overall numbers declined, other related changes occurred in the unauthorized immigrant population. Between 2007 and 2016, the number of unauthorized immigrant workers fell, as did their share of the total U.S. workforce over the same period. So did the number of unauthorized immigrant men in the prime working ages of 18 to 44, but not women in that age group.

As their typical span of U.S. residence has grown, a rising share of unauthorized immigrant adults – 43% in 2016 compared with 32% in 2007 – live in households with U.S.-born children.

Overall, between 2007 and 2016, the unauthorized immigrant population shrank by 13%. By contrast, the lawful immigrant population grew 22% during the same period, an increase of more than 6 million people. In 2016, the U.S. was home to a total of 34.4 million lawful immigrants, both naturalized citizens and noncitizens on permanent and temporary visas

KY MIGRANT EDUCATION PROGRAM

PROGRAMA EDUCATIVO PARA MIGRANTES EN KY

859-381-4812

Trabajadores campesinos migrantes y sus familias tienen un número al que pueden llamar para información sobre cómo inscribir a sus niños en la escuela, educación en general o referencia a otros servicios

Llame al 859-381-4812

Para información sobre:
- Educación
- Salud
- Refugios
- Alimentos
- Ropa
- Emergencias
- Referencias

FAYETTE CO. MIGRANT EDUCATION

Migrant Farmworkers and their families have a phone number to call for information for school enrollment, education, and referrals to other services.

Call 859-381-4812

For information with:
- Education
- Health
- Shelter
- Food
- Clothing
- Emergencies
- Referrals

Burton Family Dentistry

Susan Walmer Burton, DMD

431 S. Broadway Ste. 112 Lexington, Ky. 40508
Phone: (859) 255-6161

Días de oficina: Lunes, Miércoles y Jueves
Patrocinamos la radio cristiana para hispanos: WYGH 1440 AM

NUESTRA OFICINA SE TOMA EL TIEMPO DE EXPLICAR

Todas las empleadas en nuestra oficina son bilingües pero lo más importante es que nos tomamos el tiempo para explicar cualquier pregunta dental que el paciente tenga.

Nosotros queremos que el paciente sepa y entienda exactamente el problema que tiene y lo que causa el problema.

Para las mujeres embarazadas que tienen tarjeta médica.
Sus esposos califican para el 50% de descuento del trabajo dental básico. Después de la expiración de tarjeta médica, usted y su esposomantienen el 50% de descuento durante los siguientes 3 meses.

"Atención, Estamos ofreciendo a toda la comunidad hispana, el servicio de un cirujano dental que viene a nuestra oficina.

El solamente hace extraciones dificiles como las muelas de juicio (cordiales), o cualquier tipo de cirugia oral con anestesia local. Tiene que ser con cita previa."

¡Aprovecha Oferta de Nuevo Servicio!
Blanqueamiento Dental con Luz Azul
1 Sesión por $150 ó 2 Sesiones por Solamente $200

Cuidado Especial para Personas con Diabetes

431 S. Broadway Ste. 112 Lexington, Ky. 40508 • (859) 255-6161

www.drsusburton.com
/dentistasusanburton.dmd

CORTOS LOCALES

Fallece misteriosamente Abraham, niño hispano

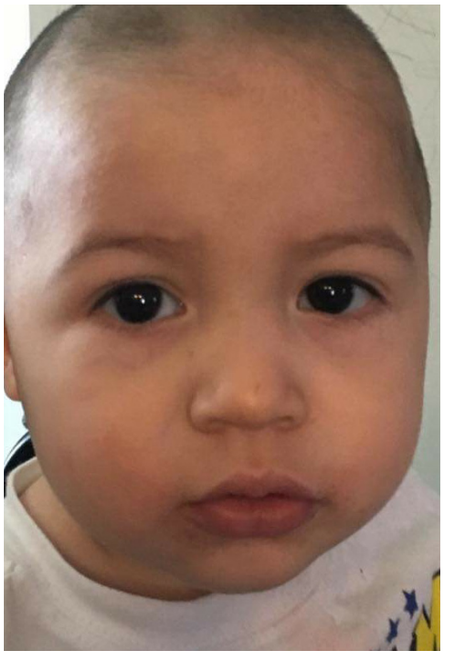
Familia hispana en busca de respuestas y ayuda

LA VOZ

LEXINGTON, KY- Abraham Aguilar Vázquez Jr. de 2 anos de edad. Murió el pasado sábado 2 de febrero ante circunstancias misteriosas. El sábado por la noche Abraham no se sentía bien de acuerdo a su madre. El niño empezó a tener problemas al respirar lo que preocupó a su familia.

"Llamo a los paramédicos, y en camino al hospital falleció, Por ahora la causa definitiva de su muerte es desconocida. Solo sabemos que tuvo insuficiencia respiratoria"", dijo su madre a La Voz.

Los padres aun están esperando información de su autopsia, y todo está pendiente para empezar los arreglos para el funeral. La familia Aguilar ha iniciado recolección de fondos en un página de gofundme: Abraham Aguilar Vázquez o puedes visitar nuestra pagina de Internet de Facebook de La Voz Inc para ayudar, enviar mensajes de apoyo o donaciones.



Abraham, Hispanic child dies mysteriously

Family in search of answers and assistance

LA VOZ

LEXINGTON, KY- Two-year-old, Abraham Aguilar Vazquez Jr. died on last Saturday February, 2 in his way to the hospital. According to his mother, the child started to present respiratory difficulties that same night at home. These complications alarmed the family that called 911 emergencies.

"We called the paramedics and they took him but he died on his way to the hospital. For now the definite cause of dead is unknown. We only know he suffered respiratory failure", said to La Voz, Abraham's mother.

The parents are still awaiting the autopsy results to proceed with the funeral arrangements.

The Aguilar family has started a campaign to collect funds under a Gofundme page you can access in our La Voz Inc Facebook page if you wish to help or send support messages.

CarmanFullerton PLLC
Licenciados en Derecho
ABOGADOS DE INMIGRACIÓN

ATENDEMOS CASOS DE:
INMIGRACIÓN
DEFENSA CRIMINAL
FAMILIA
DAÑOS PERSONALES

LLÁMENOS PARA UNA CONSULTA GRATIS
859-971-0060

Familia & Civil
Divorcio
Manutención (Child Support)
Paternidad
Dependencia Negligencia, & Abuso
Demandas Civiles

Daños Personales
Accidentes de Auto
Compensación de Trabajadores
Negligencia Médica

Defensa Criminal
DUI
Felonias
Fraude
Robo de Identidad
Homicidio
Secuestro
Posesión de Armas/Pandillerismo

ATENDEMOS CASOS FEDERALES

Inmigración
Fianzas Migratorias
Defensa en Procedimientos de Deportación
Aplicaciones para Asilo
SIJ-Peticiones de Jóvenes
Peticiones de Familiares/ Cónyuges
U-visa/ VAWA– Victimas de abuso
Aplicaciones para Ciudadanía
Aplicaciones/Renovación de Residencia
Visas de Trabajo
"Perdones"para Presencia Ilegal/Sentencias Criminales

VISITENOS
859-971-0060
www.lexingtonabogado.com
271 West Short Street, Suite 101
Lexington, KY 40507
Ubicados "The Security Trust Building"

Estamos abiertos de Lunes a Viernes
de 8:30 a.m. 5:30 p.m

ESTO ES UN ANUNCIO

95.7FM el PULSO latino
93.9FM WLXU
LEXINGTON COMMUNITY RADIO
NUESTRAS VOCES. NUESTRA RADIO.
Available on the App Store
GET IT ON Google Play
FM 88 90 92 94 96
LOG
lexingtoncommunityradio.org

DIENTES BELLOS
DR. MICHEL P. BUCHART JR. DMD
ESPECIALISTA EN ORTODONCIA (FRENILLOS)

Queremos brindarle a nuestras familias hispanas Dientes Bellos.Con las nuevas tecnologías,cada día la ortodoncia está más al alcance de todos!

La consulta es gratis. Plan de pagos sin intereses!Trabajamos con los seguros dentales que ofrecencobertura de Ortodoncia. Y lo más importante!

$100 descuento
con la presentación de este cupón Llame para pedir meas informes al (859) 269-2757

Rayos X Digital
Ofrecemos
Ortodoncia (frenillos)
• Preventiva
• Juvenil
• Adulta
• Invisible
• Tradicional

698 PERIMETER DRIVE SUITE 200 LEXINGTON, KY. 40517
(EN LA ESQUINA DE ALUMNI Y YELLOWSTON PKWY.)
LLAMENOS AL: 859-269-2757
PREGUNTE POR TANIA
Nuestro Personal SÍ HABLA ESPAÑOL

TOWER HILL SPORTS
LIGA HISPANA
HISPANIC LEAGUE
¡ACOMPAñANOS EN UN NUEVO COMPLEJO DE INDOOR FUTBOL CON NUESTRA LIGA HISPANA DE FUTBOL!
Ofrecemos canchas con alfombras limpias y frescas.
Un gran lugar para comer y por supuesto beber.
Un área única de comida y salas de esparcimiento en todo el complejo. Pantallas de TV de 80" pulgadas en nuestras instalaciones para mirar fútbol.
Inclusive música para escuchar mientras juegas.
COSTO: $800/EQUIPO
FORMATO 8V8 -MAX 12/Equipo
SE JUEGA SABADOS Y DOMINGOS
POR LA NOCHE

Para información y registrarte:
Contacto Liga Hispana:
Abimael (Mike) Gonzalez Tel:
859-402-6447.

¿AGARRÓ LA MIGRA A ALGÚN FAMILIAR?

¡Hay Ayuda! Introduciendo "La Coalición de Respuesta Comunitaria"

LA VOZ

LEXINGTON, KY – Luego de meses de preparación la Coalición de Respuesta Comunitaria del Centro de Kentucky o CRC (Community Response Coalition of Central Kentucky) está lista para anuncia su habilidad de brindar apoyo comunitario a las familias radicadas en la región central de Kentucky que han sido impactadas de forma negativa por la política migratoria de la actual administración.

Cuando alguien es arrestado por una acción de migratoria de ICE, esa acción raramente afecta solamente a la persona arrestada. Con frecuencia la persona detenida es quien provee el principal ingreso económico de la familia. Esta iniciativa se preocupa por esos miembros de esas familias afectadas –a menudo mujeres y niños. En algunas ocasiones esos familiares son inmigrantes y en algunas ocasiones ciudadanos de los EE.UU. Son nuestros amigos y vecinos- miembros de nuestra comunidad. Nos hemos unido a ofrecer asistencia a aquellas familias en tiempo de crisis.

CRC une a voluntarios comunitarios y organizaciones de muchos ámbitos, La CRC:

• Asistir a familias y sus necesidades durante emergencias conectándolas con recursos locales en la comunidad y brindar asistencia económica temporal limitada, para aliviar el peso experimentado durante una emergencia.
• Brindar asistencia en preparar Cartas Poder, ayudad a localizar abogados de inmigración que practican casos de deportación, realizar presentaciones de leyes migratorias y derechos constitucionales, y distribuir materiales educativos en temas de inmigración que enfrentan los inmigrantes y el público en general.
• Ayudar a clientes a localizar a miembros de sus familias en Centros de Detención de ICE, asistir a las familias con acceso a visita por video con familiares detenidos por ICE.

Para asistencia de emergencia o mayor información, llame al 1-800-674-9217. Presiones "1" para emergencias y "0" para información general.
Si usted necesita ayuda también puede ir a las siguientes oficias sin cita:
• GLOBAL LEX, 1306 Versailles Road - Suite 110, Lunes a Jueves, 8:00 am a 5:00 pm.
• MAXWELL STREET PRESBYTERIAN CHURCH, 180 E Maxwell Street, Martes y Miércoles, 10:30 a 1:30: Pregunte por CRC.

Some relative arrested by ICE?

There is help! Introducing "The Community Response Coalition"

LA VOZ

LEXINGTON, KY - After months of preparation, the Community Response Coalition of Central Kentucky (CRC) is ready to announce its ability to provide community support to Central Kentucky families negatively impacted by immigration enforcement.

When someone is arrested in an immigration enforcement action, that action rarely affects only the person arrested. Often the person arrested is the primary wage earner of a family. We care deeply about those families - often women and children. Sometimes those family members are immigrants and sometimes they are US citizens. They are our friends and neighbors – members of our community. We have come together to offer assistance to those families in a time of crisis. CRC brings together community volunteers and organizations from many backgrounds and persuasions. CRC:

• Assist families with emergency needs to connect with local resources in the community and provide limited temporary financial assistance, to relieve the burden of emergency hardships.
• Provide assistance in preparing General and Special Powers of Attorney, help locate immigration attorneys who practice in removal/deportation cases, make presentations on immigration law and constitutional rights, and distribute educational materials on immigration issues to immigrants and the general public.
• Help clients locate family members in ICE Detention Centers, assist families access video visitation with their family member(s) at the ICE facility.

For emergency assistance or for more information, call1-800-674-9217. Press "1" for emergency and "0" for general information. People in need of help can also go to our walk-in offices — no appointment needed:

• GLOBAL LEX, 1306 Versailles Road - Suite 110, Monday through Thursday, 8:00 am to 5:00 pm.
• MAXWELL STREET PRESBYTERIAN CHURCH, 180 E Maxwell Street, Tuesdays and Wednesdays, 10:30 to 1:30: Ask for CRC.

Abogada Inmigración y Familia

The Law Office Of
Heather A. Hadi
Abogada de Inmigración PSC

Este es un anuncio, this is advertising.

407 North Broadway, Lex, KY 40508 Tel: 859-537-0393

Nuevo parque transformará Léxington

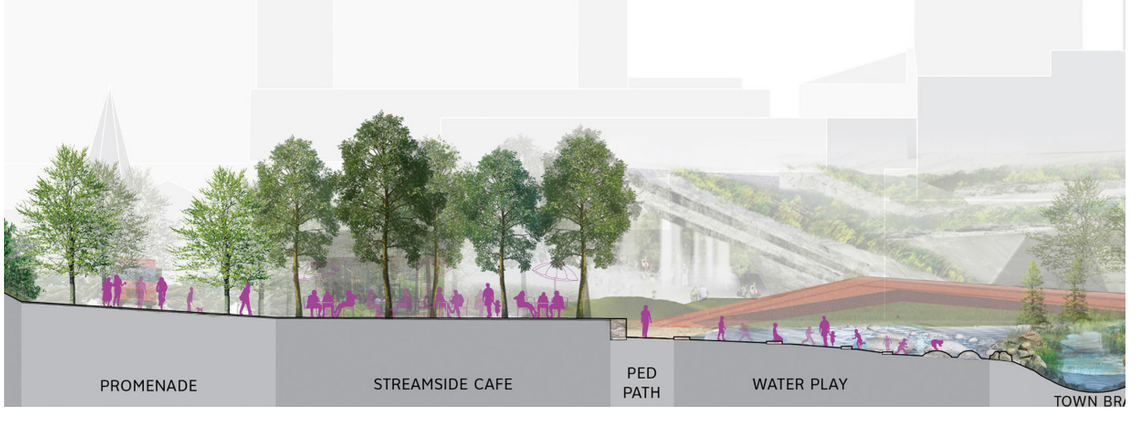
Este nuevo parque servirá tanto como un oasis en el Centro de Léxington como un espacio activo para todo tipo de usuario. El parque Town Branch será el ancla del Town Branch Commons. El parque ocuparea el espacio entre el expandido y renovado Lexington Convention Center y la calle Oliver Lewis Way.

DATOS CORTOS

- Espacio de convencion abierta de 9+ acres de diseño de clase mundial
- Diseñado por la renombrada firma award-winning Kate Orff de SCAPE
- Finaciada de forma provada por la comunidad
- Adminstrada por Town Branch Fund
- Liderada por una junta directiva de voluntarios y dos miembros de personal

TOWN BRANCH COMMONS

Es un concepto de parque lineal que abarca toda el histórico riachuelo o quebrada Town Branch que atraviesa todo el centro de Léxington, Kentucky. El Town Branch Commons se compone del parque



Town Branch y el sendero Town Branch. El sendero recorre 3.2 millas a través de todo el centro de Léxington para conectar las 22 millas del sendero Legacy Trail. Ambos se unen en el Town Branch park, uniendo el casco urbano con nuestro adorado sector rural. El sendero Town Branch es financiado por fondos de ayuda económica federales, estatales y del gobierno de la ciudad de $40 millones. Ambos proyectos, sendero y parque están bajo construcción y se espera tenerlos concluidos para el 2021.

Si desea aprender más del diseño del sendero y su construcción visite el sitio web Town Branch Commons website .

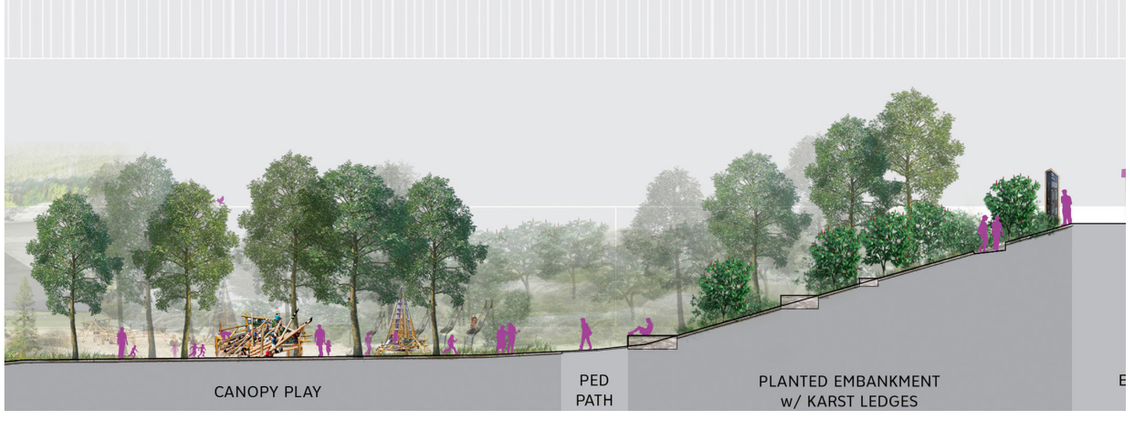
Si tiene preguntas acerca del sendero puede contactar al adminsitrador del proyecto de la Oficina de la Alcaldía Brandi Peacher

New park will transform Lexington

As both a green oasis in downtown Lexington and an active space that will serve all kinds of users, Town Branch Park will be the anchor to Town Branch Commons. The park will occupy the space between the expanded Lexington Convention Center and Oliver Lewis Way.

QUICK FACTS
- 9+ acre world-class community gathering space
- Designed by award-winning Kate Orff of SCAPE
- Privately funded by the community
- Overseen by Town Branch Fund
- Led by volunteer advisory board and two staff members

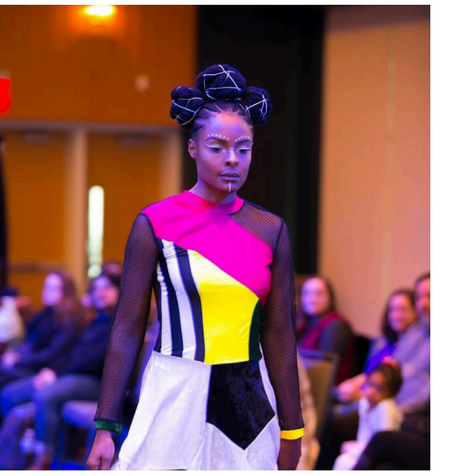
TOWN BRANCH COMMONS
A transformative public-private linear park system that traces the historic Town Branch Creek through downtown Lexington, Kentucky. Town Branch Commons is composed of Town Branch Park and Town Branch Trail. The trail is a 3.2-mile trail system through the heart of downtown Lexington



connecting 22 miles of protected bike and pedestrian paths. Legacy Trail and Town Branch Trail join at Town Branch Park, knitting the urban core to our beloved countryside. The Town Branch Trail is fully funded through $40 million in federal, state, and city grants.

The trail project and park is underway and completion is anticipated in 2021. Learn more about the trail design and construction by visiting the City of Lexington's Town Branch Commons website

For questions about Town Branch Trail please contact Mayor's Office Director of Project Management, Brandi Peacher.



PASAPORTE AL MUNDO DE LA MODA

El Colegio de Artes y Ciencias de la Universidad de Kentucky presentó el pasado 24 de enero el show d modas internacional “Pasaporte Al Mundo-Año de Migración” por la activista y diseñadora hondurenna de esta ciudad Soreyda Benedit Begley en el Centro de estudiantes Gatton.

Bendit-Begley presentó su colección “Nuestros Ancestros”, la cual es dedicada a la gente Garifunas de Honduras.

Las personas involucradas en el desfile representaron diferentes países incluyendo: Burundi, Guatemala, Las Filipinas, China, Fiji, Cuba, México y muchos mas.

El cabello y maquillaje fue hecho por los futuros profesionales de Paul Mitchell School of Lexington.

Fotos: Shuling Fister

A passport to the world of fashion

The College of Arts & Sciences “Passport To The World - Year of Migration” presented an international fashion show by local designer and activist Soreyda Benedit Begley at the Gatton Student Center on January 24. Benedit-Begley presented her “Our Ancestry” collection, which is dedicated to the Garifuna people of Honduras.

Some of the countries represented in the show included Burundi, Guatemala, The Phillipines, China, Fiji, Cuba, Mexico and others.

Hair and Make up Paul Mitchell school of Lexington.

Photos: Shulin Fister

Join Our Digital Platform!
Follow the latest on Latino news in the Bluegrass!

LA VOZ
ENGLISH/SPANISH NEWSPAPER

www.lavozky.com

¡Únete a Nuestra Plataforma Virtual!

Y síguenos al tanto del acontecer noticioso de Latinos en Kentucky.

VISÍTANOS EN

FACEBOOK:
HTTPS://WWW.FACEBOOK.COM/LAVOZ.NEWSPAPER
(¡ESTAMOS LLENOS!)

TWITTER: LAVOZKENTUCKY

INSTAGRAM: LAVOZKENTUCKY

Si no pudiste amigarte, ahora nos puedes también seguir en Facebook en https://www.facebook.com/lavozkentucky

SALUD

Resolver a formar buenos propósitos Todo este Año

Escrito por J.T. Henderson

Editado por Jacob Avila, MD

Con cada año nuevo, mucha gente promete hacer cambios buenos en sus vidas especialmente en relación con su salud. Sin embargo, ¿cuántas personas conoce que informan todas personas que "¡Este año voy a _____!" pero antes de que llega febrero no había nunca progreso en su meta? Si esta es una historia común, el problema no es usted, sino su meta. Justo por eso ¿cómo podemos resolver a formar buenos propósitos, y además qué es un propósito bueno para la salud en 2019?

Frecuentemente, la gente elige metas grandísimas que requieren un gran cambio en sus vidas como, por ejemplo, "Voy a adelgazar" o "Voy a dejar de fumar". Estas metas son buenas en espíritu, pero es mas difícil hacer un cambio enorme en lugar de metas pequeñas. Por eso es muy importante que un buen propósito de año nuevo es una meta EMARO - Específica, Medible, Alcanzable, Razonable, y Oportuna. Si tiene el deseo para adelgazar, por ejemplo, aquí es la estructura para un buen propósito:

Propósito- adelgazar
Específico y Oportuna- Quiero bajar __ de pesa en tres meses caminando 30 minutos/día y sólo disfrutar una soda con la cena cuando normalmente tomo tres.
Medible- Voy a pesarme cada Domingo, salir a dar un paseo cada día, y beber agua con el almuerzo.
Alcanzable y Razonable- Esta meta es alcanzable y razonable porque la requiere cambios pequeños sin remover toda soda (o otras cosas dulces) de su vida.

Ahora, tiene su propósito, pero necesita apoyo también. Es mucho más fácil mantener su meta si tiene su familia y sus amigos involucrados. Además, desafíe a su familia y sus amigos con el mismo propósito para compartir la responsabilidad y lograr los resultados juntos. Hay varias metas con la potencial de cambiar su salud positivamente en 2019 como usar hilo dental, leer más, etc., así que elija una meta y resuelva a completarla. ¡Buena suerte y feliz Año Nuevo atrasado!

Centro Quiropráctico Méndez

Dr. Antonio Méndez

- Rehabilitación
- ¿Problemas con la espalda o cuello?
- ¿Trauma por accidentes automovilísticos?
- Tratamos discos herniados
- Dolores de cabeza
- Caídas
- Accidentes en el trabajo
- Condiciones del deporte
- Ciática

Se Aceptan la Mayoría de Aseguranzas

207 E. Reynolds Road suite 160 • Lexington,Kentucky 40517
Tel: (859) 273-4455 • Horario: Con Cita

How to make lasting New Year's Resolutions

by J.T. Henderson

Edied by Jacob Avila, MD

Each new year, many people promise to make new resolutions in their lives, especially when it comes to their health. However, how many people do you know who tell everyone that, "This year I am going to _____!" but by the time February rolls around they have not made any progress toward their goal? If this sounds like you, the problem is not you, but rather your goal. How can we make good New Year's resolutions, and on top of that, what is a good resolution for our health in 2019?

People often shoot for big goals that require significant changes to their lives, such as, "I am going lose weight" or "I am going to stop smoking." These resolutions are great in spirit, but it is harder to achieve big goals than to make small ones and stick with them. Therefore, it is important that a good New Year's resolution is SMART – Specific, Measurable, Achievable, Realistic, and Timely. For example, if you want to lose weight, here is the outline for a good resolution:

Resolution- to lose weight
Specific and Timely- I want to lose __ pounds in 3 months by walking 30 minutes per day and only having one soda with dinner when I normally have 3.
Measurable- I will weigh myself every Sunday, go for a walk every day, and drink water with dinner.
Achievable and Realistic- This goal is achievable and realistic because it requires small changes without removing all soda (or other sweets) from my life.

Once you have your resolution, you will need support as well. It is much easier to achieve your goal if your family and friends get involved. Also, you can challenge your family and friends to your goal so that you can share the responsibility and reach the goal together. There are many goals that could improve your health in 2019 such as flossing, reading more, etc. Therefore, choose your goal and resolve to complete it. Good luck and happy belated New Year!

OPEN POSITION AT BEREA COLLEGE: ELECTRICIAN TECHNICIAN

This position helps to maintain campus buildings and structures by evaluating needed repairs and/or projects, estimating time, labor and materials needed to complete the task and performing the electrical related work needed to do the job. The position might also assist with minor plumbing or carpentry related tasks. Normal working hours for the position are Monday-Friday 8:00-5:00 but occasional overtime and periodic call back time are also part of the job.

High School Diploma or equivalent required. Two years college or similar training in related field. Electrical Journeyman or Master License, preferred.

To apply, visit: https://www.berea.edu/human-resources/ and click "Apply for Staff Positions". Questions or need assistance? Contact Sheri Gordon, 859-985-3054 or sheri_gordon@berea.edu.

OPEN POSITION AT BEREA COLLEGE: HOUSEKEEPER

Responsibilities of this position include daily cleaning and trash removal of all areas in assigned buildings; minor maintenance such as changing light bulbs, and supervision of student crews. Performs inspection of facilities in regard to cleanliness, sanitation, maintenance and general condition. Reports needed repairs to Facilities Management. Strips and refinishes all tile floors, extracts all carpets. Performs regularly scheduled cleaning and maintenance of entrances, windows, stairways, elevators, public restrooms, and public areas. Performs regularly scheduled cleaning of classrooms and meeting rooms. Maintains assigned equipment in clean and operable condition. Removes trash from buildings. Strips and refinishes all tile floors, extracts all carpets. Supervises, trains, and schedules student staff during school year and summer. This position supervises up to 10 students.

HS Diploma/GED required. Up to one year related experience.

Flexibility in scheduling of hours, if needed.

To apply, visit: https://www.berea.edu/human-resources/

and click “Apply for Staff Positions” Questions or need assistance? Contact Sheri Gordon, 859-985-3054 sheri_gordon@berea.edu

Ballet Folklorico

Casa de la Cultura Ky

ABRE SUS INSCRIPCIONES PARA LA TEMPORADA

2019

Tenemos clases para todas las edades

ENERO 16 , 2019
DE 6 PM A 8 PM
WOLF RUN PARK
1618 MAYWICK VIEW LN. LEXINGTON, KY. 40504

* $60 pago unico de inscripcion

Programa patrocinado por: LEX ARTS · Casa de la Cultura Ky

*Contamos con asistencia economica

¡INVOLÚCRESE HOY!

ÚNASE AL CCDD

El Concejo Commonwealth sobre las Discapacidades de Desarrollo busca familias hispanas que tenga un familiar con alguna discapacidad de desarrollo. Al CCDD le interesa descubrir cómo le puede ayudar a abogar por los servicios que se necesitan.

CCDD

El CCDD es una mezcla dinámica de personas de antecedentes y experiencias distintos. Los miembros incluyen 16 individuos con discapacidades y familiares de individuos con discapacidades nombrados por el gobernador, y también representantes de las agencias principales del estado sirviendo a personas con discapacidades del desarrollo.

(877) 367-5332 | ccdd.ky.gov

Cirujanos con Experiencia Oral y Máxilofacial
Sirviendo al Bluegrass desde 1970

Dr. Clark Dr. Hornberger Dr. Menegotto Dr. Max Dr. Ford

- Cirugía de Implantes Dentales
- Muela del Juicio
- Cirugía Cosmética Facial y de Reconstrucción
- TMJ y Control de Dolor Facial

Contamos con Personal Bilingüe
Lupita García y Whitney Aguilar
para asistirle en español

Oficinas en Lexington
2533 Larkin Road
Lexington, KY 40503
(859) 278-9376
(800) 432-3610

3141 Beaumont Center
Circle, Suite 103
Lexington, KY 40513
(859) 219-1913

Oficina en Nicholasville
203 Fairfield Drive
Nicholasville, KY 40356
(859) 885-9139

Oficina en Richmond
4097 Atwood Drive
Richmond, KY 40475
(859) 623-7711
(888) 623-7770

2424 Sir Barton Way Lex, KY
(859) 207-4790

KCOMS
The Kentucky Center for
Oral and Maxillofacial Surgery
kentuckyoms.com

ESPECIAL DE TEMPORADA
Examen y Radiografía $59*
*Pregunta por Detalles

Ahora ofrecemos servicio de emergencias dentales sin citas
Lunes a Jueves de 8 am a 3 pm - No necesitas llamar

HABLAMOS SU IDIOMA
Pregunta por Melani

-Limpiezas Dentales y Exámenes
-Emergencias dentales
-Rellenos(empastes)
-Dentaduras Parciales y Completas
-Coronas y Puentes
-Blanqueamiento de dientes y más

La Dentista Gina Johnson-Higgins ofrece tratamientos dentales para toda la familia.
Llámenos para ayudarle con el tipo de seguro dental que usted tiene.

GINA JOHNSON HIGGINS DMD
Ofrece tratamientos dentales para toda la familia
ww.ginajohnsonhigginsdmd.com

698 Perimeter Drive, Primer Piso. Lexington, KY 40517-Tel (859) 269-9807

HOROSCOPO

ARIES (21 MAR-20 ABR)

ARIES
La seguridad que muestras en tus actitudes esconden tus verdaderas necesidades amorosas. Deja que tu pareja se entere que tu también necesitas cariño y eso, no es debilidad. Día que podrías considerar apático, de ti depende.

TAURO (21 ABR-21 MAY)

TAURO
Día lleno de emociones contrastadas. Un dinero que considerabas perdido podría volver a tus manos. Si te consideras ofendido por cierta persona, exígele una explicación. Concéntrate en tu trabajo y deja tus fantasías para la noche. Color: rojo.

GÉMINIS (22 MAY-21 JUN)

GÉMINIS
No hagas confidencias a nadie. Agradecen tu dedicación en determinado asunto, pero no tan bien como tu imaginabas. Deja tu timidez a un lado y aborda a esa persona. Si no hay respuesta prometedora, deja de insistir. Tu no perderás mucho.

CÁNCER (22 JUN-22JUL)

CANCER
No derroches ni desperdicies horas en que las influencias son buenas para ti. Probable reunión de la que puedes sacar provecho en más de un sentido. Aunque no participes activamente, tu personalidad atraerá al sexo opuesto.

LEO (23JUL-23 AGO)

LEO
Cosas fuera de lo común pueden afectar hoy tu economía, por lo que es recomendable proceder con cautela. Sabrás que un pariente anunciará boda. Manifestaciones de aprecio y cariño durante el día.
Número de suerte: ocho. Color: verde.

VIRGO (24 AGO-22 SEPT)

VIRGO
Mejoría en tus asuntos sentimentales, pero económicamente las cosas no cambian todavía. No se vale quejarse de malestares si acostumbras comer en cualquier lado. Si manejas, trata de no tener encuentros con policías

LIBRA (23 SEPT-23 OCT)

LIBRA
Cuida tu salud, no consumas tanta sal. Es válido atesorar cosas valiosas si se tiene la posibilidad, pues mañana podrían sacarte de apuros. No te dejes impresionar por una supuesta superioridad de ese individuo que te minimiza.

ESCORPIÓN (24 OCT-22NOV)

ESCORPION
En tus actividades no habrá nada extraordinario hoy.
Mantén al mismo ritmo tus labores. Tu salud decae ligeramente, te sentirás a ratos como aletargado. Color hoy, verde. Metales, hierro y acero. Palabra clave: paciencia.

SAGITARIO (23 NOV-22 DIC)

SAGITARIO
Guía tu corazón a los detalles de tu pareja o de una persona que quiere una relación seria contigo. Basta ya de asumir una actitud defensiva ante el amor: libérate de ataduras que te limitan.
Posees aptitudes en la danza.

CAPRICORNIO (23 DIC-20 ENE)

CAPRICORNIO
Para comprender ese malestar que te parece inexplicable, analiza tus hábitos alimenticios y descubrirás la causa.
Buenas amistades acuden en tu ayuda. Guarda serenidad, pues cambiarán las cosas y volverás a ver todo color de rosa.

ACUARIO (21 ENE-18 FEB)

ACUARIO
No hay peor ciego que el que no quiere ver y este puede ser tu caso, porque junto a ti hay una persona que lleva tiempo esperándote. De una buena vez debes preocuparte por tu cultura general o nunca saldrás de tu actual posición.

PISCIS (19 FEB-20 MAR)

PISCIS
Trata de concentrar tus aspiraciones, ya que las dudas te están empujando a dar pasos en falso. Identifica lo que quieres y delinea un plan de acción. Molestias por la incomprensión de alguien.
Noticias de un amigo querido.

HOROSCOPE

ARIES (21 MAR-20 ABR)

ARIES
The security that you show in your actions hides your true love needs. Let your partner find out that you too need love and that is not a weakness. A day that you might be considered apathetic depends on you.

TAURO (21 ABR-21 MAY)

TAURUS
A day full of contrasting emotions. Money that you considered lost may return to you. If a certain person has offended you demand an explanation. Concentrate on your work and leave your fantasies for the evening. Color: red.

GÉMINIS (22 MAY-21 JUN)

GEMINI
Don't trust anyone. They appreciate your dedication to one matter but not as much as you think. Leave your timidity to one side and approach that person. If there is not a promising response, stop insisting. You won't lose much.

CÁNCER (22 JUN-22JUL)

CANCER
Don't waste or squander hours that have a good influence on you. There is a probable meeting in which you could benefit in more than one way. Even though you don't actively try, your personality attracts the opposite sex.

LEO (23JUL-23 AGO)

LEO
Today things out of the ordinary could affect your finances, so it is recommended that you proceed with caution. A relative will announce his or her engagement. Signs of value and love throughout the day. Lucky number – eight. Color – green.

VIRGO (24 AGO-22 SEPT)

VIRGO
Improvements in sentimental matters, but economically things won't change yet. It does no good to complain of stomachaches if you have the habit of eating everything. If you drive, try not to run into the police.

LIBRA (23 SEPT-23 OCT)

LIBRA
Take care of yourself; don't eat so much salt. It's worth treasuring valuable things if you have the chance, because tomorrow they could save you from want. Don't be fooled by the supposed superiority of that individual who minimizes you.

SCORPION (24 OCT-22NOV)

SCORPION
Nothing extraordinary will happen today. Maintain the same rhythm at work. Your health will decrease slowly; at times you will feel lethargic. Today's color – green. Metals – iron and steel. Key word – patience.

SAGGITARIUS (23 NOV-22 DIC)

SAGGITARIUS
Guide your heart to the details of your partner or to the person who wants a serious relationship with you. Stop assuming a defensive role against love: liberate yourself from things that limit you. You possess the ability to dance.

CAPRICORN (23 DIC-20 ENE)

CAPRICORN
To understand this seemingly unexplainable indisposition, analyze your eating habits and you will discover the cause. Good friends respond to help you. Embrace serenity, change things and things will again appear rosy.

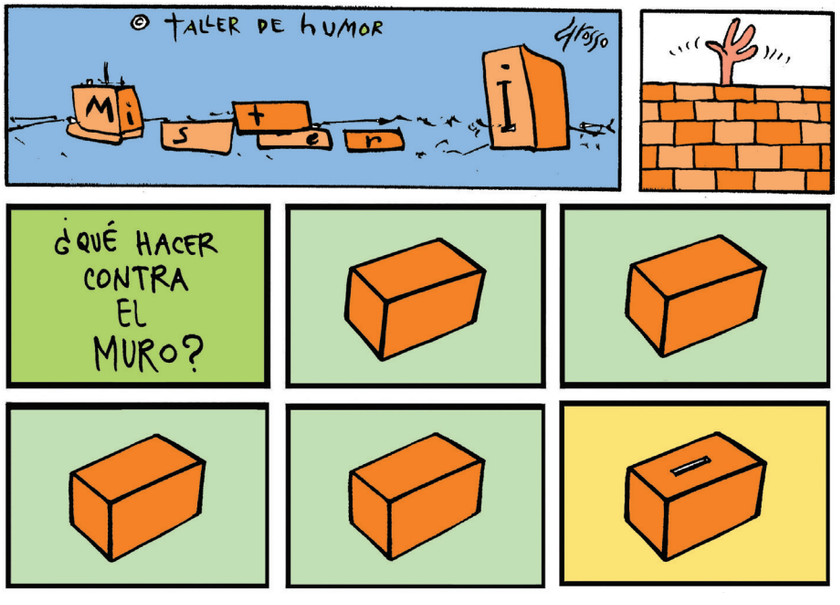
ACUARIUS (21 ENE-18 FEB)

ACUARIUS
There is no worse blind man than he who doesn't want to see and this could be your case because there is a person near you who has been waiting for a long time. For once and for all you should look at your general culture or not leave your current position.

PICIES (19 FEB-20 MAR)

PICIES
Try to center your aspirations, since your doubts are starting to make you take false steps. Identify what you want and design an action plan. You may be bothered by someone's lack of understanding. You will receive news of a close friend.

GROSSO



Wendy A. Ulloa * Morena Tax Services Plus

859.475.7842 Ofc * 859.406.1142 Fax * WendyAUlloa@gmail.com

431 S. Broadway
#132 (Sotano)
Lexington KY 40508

Pasando Rupp Arena
en direccion sur.

No ocupa cita durante la temporada
de enero a abril.

Servicios de confianza y con mas de
20 años de experiencia.

Lunes a Viernes: 9 am–6 pm
(cerrado de 2:00 pm–3:30 pm)

Sabado: 10 am–5 pm

Domingo: 1 pm– 5 pm

Taxes * ITINs (Renovacion y Nuevos) * Notaria * Traducciones

DEPORTES

CAMPEONES
INVIERNO
2019 LIGA FUSA

FUSA LEAGUE
WINNERS
WINTER 2019

I DIVISION

LYNAGH'S

CAMPEONES
INVIERNO
2019 LIGA FUSA

FUSA LEAGUE
WINNERS
WINTER 2019

II DIVISION

BLACKWOOD

Do you need a surgery and cannot pay?

Surgery on Sundays can help

Surgery on Sunday is a non-profit that provides essential outpatient procedures at no cost to income eligible individuals who are either uninsured or under-insured and do not qualify for federal or state assistance. It is the first program of its kind in the United States.

The program was a longtime dream of Lexington plastic surgeon, Dr. Andrew Moore, II. In his nearly 40 years of service, Dr. Moore and his brothers had helped numerous individuals who "fell between the cracks" of services currently available. Individuals who made just enough to disqualify them from assistance, yet didn't make enough for surgery to be financially viable. In the early years of his career, providing free surgical services was as simple as calling the hospital and asking them to forgive the expense to the patient. As the healthcare environment changed, the ability to do this type of surgeries vanished.

The program was a longtime dream of Lexington plastic surgeon, Dr. Andrew Moore, II. In his nearly 40 years of service, Dr. Moore and his brothers had helped numerous individuals who "fell between the cracks" of services currently available. Individuals who made just enough to disqualify them from assistance, yet didn't make enough for surgery to be financially viable. In the early years of his career, providing free surgical services was as simple as calling the hospital and asking them to forgive the expense to the patient. As the healthcare environment changed, the ability to do this type of surgeries vanished.

What type of procedures does Surgery on Sunday provide?
Surgery on Sunday provides any medically necessary outpatient procedures. The most common surgeries are: gallbladder removal, hernia repair, tonsillectomies, mass excision, cataract removal, circumcisions, orthopedic (carpal tunnel release, ACL, rotator cuff repair) and colonoscopies, among others.

Does Surgery on Sunday provide any weight loss surgery?
No, we do not provide any type of weight loss procedure.

Do you have to be a US citizen to qualify for the program?
No. Surgery on Sunday exists to help anyone within our service area who qualifies, regardless of their citizenship.

How often do you provide surgeries?
Surgery on Sunday operates the third Sunday of each month. These dates are subject to change based on holiday schedule and surgeon availability.

What if the surgeon decides I do not need surgery?
Many times a patient will be seen by a surgeon and they are able to offer a less invasive form of treatment, which is still provided at no cost.

Where must I reside in order to qualify for services?
An individual must live within a 250-mile radius of Lexington, Kentucky. This is in order to ensure a patient receives appropriate post-operative care. Occasionally, the Medical Review Committee will consider requests outside of the regular service area but this is on a very limited basis.

What are the qualifications to be considered for Surgery on Sunday?
- Income is 250% of the Federal Poverty Guidelines. Click here to see chart.
- Uninsured OR
- Have a high deductible plan that is 10% or more of household income
- Live within 250 mile radius of Lexington, Kentucky
- Body Mass Index (BMI) is 35 or lower. Click here to calculate your BMI.

Why does the process take so long?
Please remember all medical providers are volunteers who graciously work our patients into their busy days at no cost. In addition, not all surgeons are available each surgery day due to their regular work schedule.

I have pictures of my condition/ailment that I want to send to Surgery on Sunday. Where do I send them?
Please do NOT send any pictures via email to Surgery on Sunday. If a photo is needed to help determine the best course of care and type of pre-operative appointment, Surgery on Sunday will speak with you and your referring medical provider.

What are the costs to the patient for surgery?
Patients who are accepted into our program receive all services free of charge, including any additional diagnostic testing that is required. The only requirement is that you write a note of thanks to your surgeon and complete the Surgery on Sunday patient survey, including a testimonial.

The surgery I need requires an overnight stay in the hospital. How can you help?
Unfortunately, Surgery on Sunday would not be able to assist.
We provide only outpatient surgeries.

GUÍA DE RECURSOS DE LA MUJER. RESOURCE GUIDE FOR WOMEN

¿A quién llamo? Who do I call?

Aquí usted encontrará una lista básica de recursos por si tiene dudas o preocupaciones.

Here you will find a basic list of resources if you have any questions or concerns.

Program or Service for Women		
Rape Crisis Center **Si usted, o alguien que usted conozca ha sufrido o esta en riesgo de cualquier tipo de agre12sión sexual, hable con un alguien que le pueda ayudar. Servicios son confidenciales.**	**Agresión sexual - Sexual Assault Hotline** **859 253 2511**	**If you, or anyone you know, has suffered or is at risk of sexual assault, call the hotline. Your identity and the conversations will be confidential.**
Violencia domestica no es solamente física. Si usted se siente maltratada emocionalmente o psicológicamente, busque ayuda. Los servicios son confidenciales.	**Violencia Doméstica - Domestic Violence** **859 253 2615**	**Domestic violence is not only physical. If you feel you are being abused emotionally or psychologically, seek help. All services are confidential.**
Para las Mamás/ For Moms: **Seguro de salud para bebés y niños de familias de bajo ingreso. Su hijo/hija nacido(a) o legalizado en los Estados Unidos puede recibir Medicaid aúnque los papas no sean documentados.**	**Medicaid (859) 873-3191 - Local Office/ Oficina Local** **1855 446 1245 - Department for Medicaid Services (Interpreters available/Interpretes disponibles por tel.)** **115 Crossfield Dr Ste D · Versailles**	**Health insurance for children of low-income families.** **Children born or legalized in the U.S. May receive Medicaid even if the parents are not documented.**
WIC: **El programa de WIC proporciona nutrición suplemental para mujeres embarazadas, bebés, y niños hasta cinco años. Con WIC se puede comprar leche, formula, queso, huevos, cereal y más.) Para aplicar, y para más información llame.**	**Winburn WIC Clinic (859) 299-2120** **1169 Winburn Dr Ste B, Lexington Ky** **Wic Clinic** **859 225 8567** **234 East Third St, Lexington Ky**	**The WIC program provides supplemental nutrition for women, infants and children until age five. With WIC you can buy milk, formula, eggs, cheese, and more.**
First Steps / Primeros Pasos **El programa "Primer Pasos" proporciona servicios para las familias de niños menores de tres años con atrasos en el desaroyo físico y oral. Terapias pueden ser dadas en su propia casa, o en la guardería, si su hijo/hija califica para los servicios. *Hable con su pediatra acerca del desaroyo su hijo/hija.**	**859 253-0409** **343 Waller Avenue Suite 201** **Lexington Ky**	**First Steps program provides services to children age 0-3 with development delays, for example physical and speech. Therapy sessions can be given in the home, or in the daycare, if the child qualifies for services.** ***Always ask your child's pediatrician about their development.**

DEPORTES

CAMPEONES INVIERNO 2019 LIGA FUSA

FUSA LEAGUE WINNERS WINTER 2019

INFANTIL/ CHILDREN

LA UNIÓN -U9

CAMPEONES INVIERNO 2019 LIGA FUSA

FUSA LEAGUE WINNERS WINTER 2019

INFANTIL/ CHILDREN

CR-7- U13

Pegasus Place Apartments

OPCIONES DE ARRENDAMIENTO

1 RECAMARA - 750 SQ Feet
Standard: $ 570.00 / Mes
Renovado: $ 595.00 / Mes

2 RECAMARAS - 950 SQ Feet
Standard: $ 625.00 / Mes
Renovado: $ 695.00 / Mes

Término corto Disponible (Cargos Aplican)

!! PREGUNTEN POR LOS ESPECIALES DEL MES !!

DETALLES DE COMODIDADES

* UNA y DOS recamaras disponibles
* Agua, Basura y Albañal incluidos
* Closets amplios
* Se aceptan mascotas
* Piscina privada
* Canchas de Baloncesto, Voleibol, y Tenis
* Lavandería abierta 24-horas
* Pregunte por habitaciones renovadas
* **Cerca de 'Downtown' , UK Campus y Fayette Mall**

Menciona 'La Voz' y los cargos de Aplicación serán descontados

! LLAMENOS HOY !

Teléfono : 859-277-9311 Fax : 859-276-1622

E-mail : pegasusplacemanager@gmail.com

Dirección : 2504 Larkin Road, Lexington,KY 40503

Horario : Lunes - Viernes 9 am - 6 pm, Sábado : 10 am - 4 pm

LEESTOWN Dental Center

Odontología cosmética y para toda la familia

1600 Leestown Road, Suite 138, Lexington. Ky 40511
(Al lado de la farmacia de Kroger)

Para hacer una cita llame al
859 232 8883
e-mail: contact@leestowndental.com

ACEPTAMOS LA MAYORIA DE LOS PLANES MEDICOS Y MEDICAID

Limpieza.
Sedación.
Implantes.
Lumineers.
Amalgamas.
Extracciones.
Examen oral.
Snap on Smile.
Prótesis dentales.
Coronas y puentes.
Frenillos Invisalign.
Odontología pediátrica.
Tratamiento periodontal.
Tratamiento de conducto.
Sedación con óxido nitroso.
Valscope-Test Detección Cáncer Oral.
Blanqueado con nueva tecnología ZOOM.

Examen oral Rayos-x $69.00

Telefono: 859 232 8883
CLINICA DENTAL LEESTOWN al lado de la farmacia de Kroger.

cupón

Agencia de Viajes Amigo Tickets es ahora

ONZONE TRAVEL

Todos nuestros agentes hablan español y listos para asesorarte con las mejores promociones en vuelos, paquetes vacacionales, hoteles, alquiler de autos y mas.

Le recordamos tenemos Paquetes Disney, Tours Europa y muchas promociones

El destino que sueñas

al precio que nunca imaginaste

Vuelos Hoteles Carros Paquetes

Las Vegas Cancún Disneyland

Ingresa a **www.onzonetravel.com**

Llámanos al

1-866-855-9760

OnZoneTravel OnZoneTravel

+15 años ayudando a la comunidad Hispana

DEPORTES

CAMPEONES
INVIERNO
2019 LIGA FUSA

FUSA LEAGUE
WINNERS
WINTER 2019

INFANTIL/ CHILDREN

AZTECAS U-16

CAMPEONES
INVIERNO
2019 LIGA FUSA

FUSA LEAGUE
WINNERS
WINTER 2019

INFANTIL/ CHILDREN

BRONCOS U-11

HICKS & FUNFSINN
KENTUCKY ABOGADOS

431 South Broadway, Suite #331 Lexington, KY
(859) 286-5631

Nos Enfocamos en Asuntos de Inmigración y Lesiones Personales

Inmigración

Asilo, Visas Tipo Inmigrante y No-Inmigrante
Aplicaciones de Visas de Residencia con Base a Matrimonio
Daca,Naturalización y Ciudadanía, Deportaciones
Alivio de Deporatción, Procesos Consulares

Accidentes

Lesiones por Quemaduras/Incendios, Accidentes de Auto, Truck Accidentes de Semis, Trocas, Camiones Accidentes en Construcción y otros Accidentes

Laboral

Discriminación, Overtime, Salarios, Negligencia
Muerte, Lesiones al Nacer, Mal Práctica Médica
Negocios, Litigación de Negocios, Consumidor
Propiedad Peligrosa, y Productos Peligrosos

Horario

De Lunes a Viernes de 8:30 pm a 6 pm

En el condado de Fayette (Lexington, KY)
431 South Broadway I Suite 331
Lexington, Kentucky 40508
Local: 859-286-5631
Toll Free: 833-286-5631

En el condado de Mercer (Harrodsburg,KY)
111 Short Street I Lawyer's Row
Harrodsburg, Kentucky 40330
Local: 859-286-5631
Toll Free: 833-286-5631

Nuestros Abogados Hablan Español

Consulta Gratuita

www.facebook.com/hfkylawyers/
www.instagram.com/hfkylawyers/

Este es un anuncio de servicios de abogados

TORNEO DE FUTBOL INDOOR 2019

LIGA OFI •TABLA DE POSICIONES JORNADA 3

#	EQUIPO	JJ	JG	JP	JE	GF	GE	DIFERENCIA	PUNTOS
1	GEORGETOWN	3	3	0	0	31	11	+20	9
2	CHELSEA	3	3	0	0	16	6	+10	9
3	MINEROS	3	2	1	0	24	14	+10	6
4	RICHMOND	3	1	1	1	18	20	-2	4
5	SILVER FOX	4	1	2	1	21	34	-15	4
6	MATAMOROS	2	1	1	0	8	6	+2	3
7	RAMSEY FARM	1	1	0	0	3	2	+1	3
8	INDEPENDIENTE	3	1	2	0	11	11	0	3
9	PALERMO	3	1	2	0	16	18	-2	3
10	AGUA AZUL	3	1	2	0	10	17	-7	3
11	FUERTE HORIENTAL	3	1	2	0	12	20	-8	3
12	DEP. PARIS	3	1	2	0	10	21	-11	3
13	LA H	1	0	1	0	4	5	-1	0
14	MOTAGUA	1	0	1	0	2	3	-1	0

Broadway Automall

WWW.BROADWAYAUTOMALLKY.COM

Servicio Mecánico , Body Shop y Detail
Compre Aquí y Pague Aquí — Solo Necesitas tu ITIN
Hablamos Español
Pagos de Enganche tan económicos desde $700

Gran colección de Autos, Pick up Trucks y SUV's Usados

Nuestros Precios Hablan tu Idioma

ABIERTOS DE LUNES A VIERNES
DE 8 AM A 7 PM
SÁBADOS DE 8 AM A 6 PM

Luis Quintana
¡Pregunta por mí!

1651 North Broadway, Lexington, KY 40505 Tel: 859.253.3700 y 859.533.7502 (Español)

Aguascalientes

Somos parte de tu vida.

Supermercado - Restaurante - Carnicería - Panadería

Tu Super

al precio que te conviene

459 W New Circle Road
Lexington Kentucky 40511
(859) 299-4889

Panadería Aracelis481 W. New circle Rd
Lexington, KY 40511
(859) 294-8317

2220 Nicholasville Road
Lexington, KY 40503
(859) 275-2121

DAN CUMMINS
PARIS, KY CHEVROLET ★ BUICK

Dan Cummins Chevrolet Buick sirviéndole en su idioma!

En el Boulevar MLK en París, KY (a minutos de Lexington)

POWERTRAIN LIFETIME PROTECTION

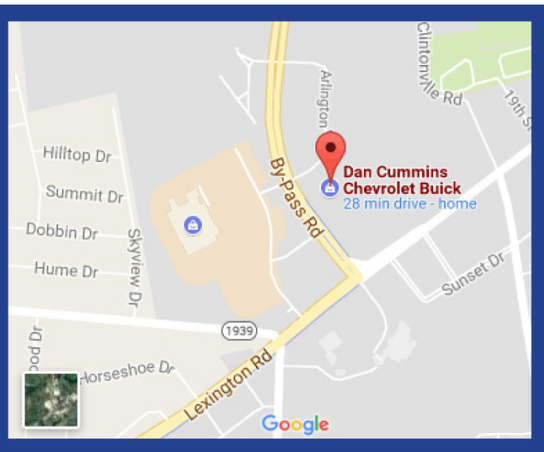
Aprovecha grandes ofertas en más de 1,500 autos nuevos y usados

Listos a servirle como usted merece: Fácil, Honesto y en tu idioma!
Conoce al personal de nuestro equipo hispano de ventas

Financiamiento Disponible solo presenta:
Comprobante de ingresos, matrícula consular, W-2, talonario de cheques

Con ITIN o Licencia MX
Aceptamos todos los tipos de licencia

Enganche de acuerdo a ingresos y precio del auto
Garantía de por vida a autos 2010 o nuevos con menos de 80K millas.
Garantía de motor, transmission, Drive axels, ¡De por vida! $200 deducible, cambio de aceite 3-5 k por mecánico certificado ASE.



DAN CUMMINS CHEVROLET BUICK

1020 M.L.K. Jr Blvd, Paris, KY 40361
(859) 951-3101 (Línea en Español)
Josuesoriano@dancummins.com
www.dancumminsespanol.com